

Vagancia de menores

Vagan por las calles de la ciudad, un sin número de menores de edad, sin ley y sin dominio de padres por la mucha tolerancia, irrespetuosos cometiendo a cada momento, actos inmorales que deberían ser castigados severamente. Grupos de éstos se estacionan en el Parque «Ramón Rosa», provocando altercados, injuriando a los transeúntes y hasta dañando en forma inmisericordia los arbustos de dicho paseo, y otros en los establecimientos públicos (Billares) y para más duro golpe a la sociedad, hacen rueda en las aceras dedicándose al juego de naipes o chivo, con apuestas de dinero efectivo. Los padres o madres contemplan esos espectáculos, que vienen en perjuicio y deshonra de la familia, pero no toman medidas drásticas, amonestando al hijo para evitar en lo sucesivo consecuencias dolorosamente lamentables.

La autoridad policiaca, la llamada al selo del orden público, es la que tiene en varios casos que intervenir para aplicar el castigo de ley, pero cuando ésta hace por llevar a cabo una amonestación, es visto con reproche su actitud por el padre o madre a sabiendas del delito cometido por el hijo que no ha querido tomar el consejo en su debida oportunidad.

Policial encarcelado

A la oficina del Juzgado de Letras de esta Sección, se presentó la señora Rosa de Flores, pidiendo la detención del individuo Carlos Vilella, Sargento de la Policía de este Distrito Local, y acusándolo por el delito de Flagelación en el menor Fidencio Flores, hijo de la acusante. Inmediatamente el funcionario judicial libró el orden de detención del sargento Vilella, quien se encuentra tras las rejas, por su delito que en estado de ebriedad cometió sin conocer las consecuencias que la Ley determina para en esos casos.

DESPUES de varias semanas haciendo uso de sus mercedadas vacaciones, ha regresado a su residencia de esta ciudad el distinguido caballero Dr. don Miguel A. Sánchez médico de una sala del Dispensario de la Compañía Frutera. Lo acompañó en ese viaje de descanso su muy amable esposa doña Tina de Sánchez.

Diario Comercial y su "Brevemente" Informacion

Ha dado lugar entre los miembros del Club de Leones progreseno, a gran indignación, la información publicada en «Diario Comercial, en edición de mayo 1, con relación a la celebración de la VI Convención de Leones de Honduras, al mencionar que a no ser por la gentileza y hospitalidad que brindó la «Casa de Huéspedes» de los esposos Gómez—Hernández, los visitantes, se habrían quedado «al sereno». Los servicios de hospedaje que dicha «Casa de Huéspedes» facilitó, ya de antemano convenido, fueron pagados, a pesar que el compañero león C. S. Hall, aportó en calidad si de gentileza, catres, sábanas, almohadas, jarros, vasos, etc., porque carecía de ellos, para dar comodidad y alojamiento al número de personas señalado para esa «Casa de Huéspedes».

El informante de «Diario Comercial» estamos seguros, fué sorprendido por esa mal fundada información, sobre la cual, ya la Directiva del Club de Leones por medio de su secretario ha enviado la aclaración oportuna.

Aquí cabe el refrán aquel que dice: "Pán por su Dinero, nada se le debe al Panadero"

S O C I A L

—SEMANARIO INFORMATIVO— FUNDADO 2 DE ENERO DE 1933
DIRECTOR GERENTE **Tito Calderón**

= EL PROGRESO, YORO MAYO 5 de 1951

Las Fiestas Leonísticas de la VI Convención

Nuestra «Perla del Ulúa», sonrió jubilosamente con expresiones de la más amplia simpatía, recibiendo en su seno a cientos de personas visitantes, con motivo de celebrarse la VI Convención de Leones de Honduras. Días de júbilo en donde la alegría de sus habitantes se contempló a flor de labio como una demostración de su hospitalidad estrechando el apretón de manos amigas para brindar gentileza. El Club de Leones Progreseno, se apuntó con la celebración de esa Convención leonística, en esta Selva, uno de sus más inesperados triunfos que puso muy en alto el honor y la actuación de cada uno de sus componentes.

Un programa de actos preparado con anticipación y que se hizo circular, nitidamente impreso, dió a conocer el desarrollo, que principió desde la noche del sábado 28, con la solemne instalación de dicha Convención siendo presidida por el León Gobernador del Distrito «D» Itsmania Ing don Abraham Williams Calderón, el Gral. Leonidas Pineda en representación del señor Presidente de la República, Dr. Juan Manuel Gálvez, Presidente Honorario de este Club de Leones, rodeados de los representantes del leonismo de Comayagua, La Ceiba, Nacaome, Puerto Cortés, Santa Rosa de Copán, San Pedro Sula, Tela, Trujillo, Tegucigalpa y Progreso, con un número de más de cincuenta.

La presencia en ese acto de las Reinas, por Tegucigalpa, Srta. Ivonne Bove; por San Pedro Sula, Señorita Mercedes Quiñonez; por La Ceiba, Srta. Leda Moncada; por Puerto Cortés, Srta. Yolanda Viana; por Progreso, Srta. Estela Bustamante, hizo que tal acontecimiento revistiera caracteres apoteósicos en el historial social de esta bella ciudad. A propuesta de un jurado compuesto por representantes de las poblaciones ya mencionadas, se designó a la encantadora Srta. Leda Moncada, Reina del Leonismo Hondureño, para que lo represente en la Convención que se celebrará en Managua, Nicaragua.

El elegante y aristocrático salón del Casino Progreseno, sirvió de marco, para ofrecer a las delegaciones y sus acompañantes dos regias fiestas bailables, en donde brilló la elegancia, distinción y cultura.

De la Dicha y la Tristeza

—Por Kabili GIBRAN.

Entonces una mujer dijo:
Háblanos de dicha y de tristeza.

Y él repuso:

Vuestra dicha es vuestra tristeza desenmascarada.

Y el mismo pozo de donde brota vuestra dicha ha estado con frecuencia rebosante de vuestras lágrimas.

Y cómo pudiera ser de otra manera?

Mayor dicha podéis contener mientras más hondo ha grabado la tristeza en vuestro sér.

La copa llena de vuestro vino, no es la misma copa que fué conocida en el horno del alfarero?

Y la lira calmante de vuestro espíritu, no es la misma madera que fué perforada con navajas?

Cuando os sintáis dichosos mirad dentro de vuestros corazones y hallaréis que os está dando alegría aquello mismo que os ha producido tristeza.

Cuando estéis tristes mirad otra vez dentro de vuestros corazones y veréis que en verdad estáis llorando por aquello que ha sido vuestro deleite.

Algunos de vosotros decís "La dicha es más grande que la tristeza"

Pero yo digo que son inseparables.

Vienen juntas, y recordad siempre que cuando una se siente sola con vosotros a vuestra mesa, la tarea está dormida en vuestro lecho.

Verdaderamente estáis suspendidos como una balanza entre vuestra dicha y vuestra tristeza.

Solamente cuando vuestro interior es un vacío podéis entrar quietos y equilibrados.

Cuando el tesoro se levanta para pesar su oro y su plata.

Vuestra dicha o vuestra tristeza tiene necesariamente que subir o bajar.

LECCION PRACTICA

El capitán del barco que acababa de dar lección sobre el salvamento a los pasajeros del buque:

—Y ahora, señores, sálvese quien pueda, que el barco se hunde de verdad....

Siempre al servicio
del público hondureño



"La Primera Línea Aérea de Honduras"

PLANTACIONES BIRICHICHE S^A

Vende Madera Aserrada y Sepillada

Caoba, San Juan, Cipres, Etc.

ATIENDE PEDIDOS DE TODAS PARTES

.... Llame a la Oficina de El Progreso, Yoro

De hoy en adelante prefiera la

FARMACIA "MODERNA"

del Dr. Miguel Mahchi

LA QUE MAS BARATO VENDE,
Y MEJOR ATIENDE.



**INDICADOR
SOCIAL**

Semanario Independiente

registrado como correspondencia de
segunda clase.

Subscripción Mensual L. 0.50

DIRECTOR GERENTE

TITO CALDERON

El Progreso, Yoro

Clinica Dental

ADRIAN ORELLANA

Todo trabajo garantizado y precios bajos

Capitalizadora de

Ahorros Hondureños

Anuncia sus sorteos cada
segundo domingo del mes.

Agente vendedor y colaborador en El Progreso, Yoro:

JOSE CONNOR

PENSION SALVADOREÑA

frente a la estación ferrocarril
el mejor servicio para los viajeros que toman el tren local

Carlos Villatoro

..... propietario. ~~~

PENSION CENTRAL

Cuartas amplias y ventiladas
Servicio a toda hora.

J. SIWADY Y Co

ALMACEN

Compra y Venta de Productos
del País. El Progreso Yoro

J O R G E **||** **A N D A L**
Comerciant en General
Precios bajos

Nuevo Mundo

DE JESUS J. BENDECK

Venta de toda clase de mercaderías, a los más bajos precios.

Para trabajos de imprenta, la

Calderon

Imprime mejor y mas barato

MI RITMO — Por **CLAUDIO BARRERA**
(Hondureño)

Sufro la evolución de una nueva esperanza
y mi ritmo se torna rotundo y sensitivo.
Yo no soy el deleite de una raza en holganza
sino el grito perenne de un hondo dolor vivo.

Nació siendo montaña — privilegio de altura —
y no ha sentido nunca la angustia del encierro.
Lo ha forjado la ciencia de una raza futura
con una mezcla eterna de calicanto y hierro.

Soy nada más presagio dibujado en la palma
de una mano de roble. Nada más que un destino...
Yo no vengo investido con el humo del alma
para engañar al hombre con el humo divino.

Vengo desde los surcos de una región tejana
y mi semilla tiene brotes de claridad.
La cultivé hace tiempo soñando en una mañana
y este mañana tiene su flor de eternidad.

Pues inmortal el verso tiene que ser sencillo
y ser de calicanto y de acero y de arrullo,
para que en la grandeza de este verso que es mío
lo descifres y luego comprendas que era el tuyo...

Que esté siempre en tu surco como un grito latente.
Que en tu mesa se parta como el heno y el trigo.
Que sea perla pura de sudor en tu frente
y en la angustia le busque como al mejor amigo.

No atisbarlo en lo cósmico sino en el llanto agudo
de la mujer que pare para arrastrar su cruz.
Hay más grandeza en todo lo que se alza desnudo,
como la voz del hombre, que es la más alta luz...

¡Este es el ritmo eterno! La voz del Universo
que se amalgama en fibras de recia humanidad.
La voz que por profunda se difunde en mi verso
cuajado de esperanzas y de posteridad...

¡Déjalo entrar! Sencillo se sentará a tu lado
y le hablará contento como un niño de escuela
y cuanto tú te enfilas en la luz o en el arado
mi amor transfigurado será tu centinela.

Por eso es que mi ritmo se torna una esperanza
sin haber padecido la angustia del encierro
pues se forjó en el molde de la raza que avanza
con una mezcla eterna de calicanto y hierro.

LOS FANTOCHES — Por **JOAQUIN SOTO**
(Hondureño)

Fantoches, cuando advierto los extraños sigilos
que hay en nuestra existencia, viene a mí la emoción;
y vosotros os mueve la trama de los hilos
y estáis hechos de ensueño, de albayalde y cartón.

Vosotros sois los hombres. Bajo el bosque de hilos
que tiene puesto al fondo un paisaje al crayón,
yo ví que vuestras almas no eran de dos fillos
como las almas tristes de los humanos son.

Por eso hermanos míos, minúsculos poetas,
que sabéis las angustias calladas y secretas
del que lleva la espina de la intensa emoción.

¡Os llamo mis hermanos! Ante el mundo grosero
de los fantoches diarios de la vida, prefiero
los fantoches de ensueño, de albayalde y cartón....

Derechos Reservados

A V I S O

El suscrito, Srío. del Juzgado de Letras de esta Sección Judicial,

Al público hace saber: que dicho Juzgado en resolución que dictó ayer, declaró herederos a los señores Pablo, María Salomé y Emilia Hernández, mayores de edad, solteros, labrador el primero, de oficios domésticos las demás, vecinos del pueblo de Sulaco, de este departamento, concediéndoles la posesión efectiva de la herencia testamentaria que les dejó su padre legítimo, Camilo Hernández Castro, sin perjuicio de otros herederos testamentarios.

Yoro, Abril 16 de 1951.

A. Garay Urmeneta. — Srío.

A V I S O

Alfredo Garay Urmeneta, Srío. del Juzgado de Letras de esta Sección Judicial,

Para los fines de ley, pone en conocimiento del público: que el expresado Juzgado en fallo que dictó el 13 del mes en curso, declaró herederos a Modesto Hernández, labrador y a los menores Bartolo, Guadalupe, Victoriana y Juana Hernández Manzanares, representados por su madre legítima, María Venancia viuda de Manzanares, ésta y el primero mayores de edad, de este vecindario, concediéndoles la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejara su padre legítimo, Santos Heroández, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Yoro, Abril 16 de 1951.

A. Garay Urmeneta. — Srío.

A V I S O

El suscrito, Srío. del Juzgado de Letras de esta Sección Judicial,

Al público hace saber para los fines de ley, que dicho Juzgado en resolución que dictó el día de ayer, declaró heredera a la señora Gregoria Meza de Pavón, mayor de edad, casada, de oficios domésticos, de este vecindario; a quien le fué concedida la posesión efectiva de la herencia intestada que dejó su padre legítimo, Miguel Meza sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Yoro, Abril 24 de 1951.

A. Garay Urmeneta. — Srío.

O J O

Durkopp
Durkopp
Durkopp

Las famosas BICICLETAS alemanas. Con toda facilidad de pago.

Unico distribuidor en El Progreso:

LA FLOR PROGRESENA
Rodolfo Kattán.

Se anuncia también la llegada del VIDRIO.

¡A T E N C I O N . . . !

Cuando vaya de compra visite la tienda de confianza:

LA FLOR PROGRESENA
RODOLFO KATTAN F

LA UNIVERSAL

De ABRAHAM J. HANDAL

Venta de toda clase de mercaderías en general.

Barrio; "Brisas del Ulúa"

PANADERIA "EL ALBA"

Elabora el mejor e higiénico Pan

El Progreso

Antonio Rafael Chon

Permanente surtido de provisiones frescas y una variedad de novedades.

.... **Rafael Wong**

Comerciante en General

Para trabajos de imprenta, la

Calderon

Imprime mejor y mas barato

A V I S O

El suscrito, Srío. del Juzgado de Letras de esta Sección Judicial,

Para los efectos prescritos por la ley, hace saber al público: que el referido Juzgado en sentencia dictada con fecha seis del corriente mes declaró heredero al menor Edilberto Romero, representado por su padre natural Medardo Cruz, mayor de edad soltero, labrador, de este domicilio; concediéndole al menor aludido la posesión efectiva de la herencia intestada que dejó su madre natural María Concepción Romero sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho

Yoro, Abril 16 de 1951.

A. Garay Urmeneta. — Srío.

.... A V I S O

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras de esta Sección Judicial,

Para los efectos legales, pone en conocimiento del público: que el mencionado Juzgado en sentencia que pronunció el día de ayer declaró heredera a doña Cayetana Martínez viuda de Castro, mayor de edad, de oficios domésticos de este domicilio; concediéndole la posesión efectiva de la herencia que al fallecer dejara su esposo Domingo Castro, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Yoro, Abril 10 de 1951.

A. Garay Urmeneta. — Srío.

A V I S O

Alfredo Garay Urmeneta, Srío. del Juzgado de Letras de la Sección Judicial de Yoro, HACE SABER al público para los fines consiguientes: que el referido Tribunal, en resolución dictada en esta fecha, declaró heredera a la señora Angela Castro, mayor de edad, soltera, de oficios domésticos, vecina del pueblo de Jocón, de este Departamento; concediéndole la posesión efectiva de la herencia intestada que dejó su difunto padre legítimo, Apolonio Castro, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Yoro, Abril 23 de 1951.

A. Garay Urmeneta. — Srío.

SOCIAL... EL PROGRESO

FARMACIA CENTRAL

Propietario: Dr. Julián Oyuela Ponce
Garantía absoluta en el despacho de recetas. Gran existencia de medicamentos de patente. Precios Bajos.
El Progreso. Yoro. Honduras.

CARPINTERIA

de JUAN JOSE FERREIRA
Se ejecuta cualquier trabajo en el ramo de carpintería y ebanistería. Garantía y seguridad. Muebles a plazos.

SASTRERIA EL FIGURIN

de Etraín Guevara
Elegancia en su traje, que nos ordene. Corte a su gusto
Visíteme. El Progreso.

LAS TRES B B B

FUNERARIA y CARPINTERIA
Servicio día y noche.
JOSE T. MEJIA—Propietario.

FARMACIA PROGRESERA

DR. A. BENNATON
La farmacia de confianza

**ZAPATERIA
JUAN GALEANO**

La mejor confección de calzados en toda forma y tamaño



NUNCA....

Nunca interrogues a un sirviente o a un niño acerca de asuntos de familia.

Nunca leas las cartas que encuentres dirigidas a otro.

Nunca refieras que has hecho algún regalo o algún favor.

Nunca mires lo que otro esta escribiendo o leyendo.

Nunca te fijes en la cicatriz, defecto o deformidad de alguno presente.

Nunca llames la atención de nadie tocándole. Háblale.

Nunca exageres.

Nunca reveles un secreto.

Nunca te burles de las desgracias ajenas.

Nunca prometas lo que no has de cumplir.

Nunca hables mucho de tus propios hechos.

Nunca dejes de ser puntual a la hora señalada.

Nunca dejes de dar contestación a una pregunta o a una carta atenta.

BUEN HUMOR

DESCANSO PARA LA LENGUA

El médico examinó a la paciente y le dijo que creía que lo único que necesitaba era descanso.

—Pero doctor —protestó ella— siento que me hace falta alguna medicina.

¿Por qué no me examina la lengua?

Contestó el médico:

—Esa necesita también un buen descanso.

¿QUERRIA EXPLICAR LA DEMORA?

Un comerciante se sacó una póliza de seguros contra incendios y el mismo día ardió su establecimiento. La compañía, sin embargo no pudo probarle nada. Tuvo que contentarse con escribirle esta carta: «Muy señor nuestro: sacó usted una póliza a las diez a. m. y su establecimiento no empezó a arder hasta las tres y media p. m. ¿Querria explicarnos la demora?»

BARBERIA CENTRAL

La preferida en la ciudad.
JORGE ORTIZ —Propietario

SALON ASTORIA

Bar y Comedor

Recientemente inaugurado al servicio del público progresero y visitantes

Atención esmerada.

Frente Estación Ferrocarril

J. RAMON BODAS B.
DENTISTA

Frente al Parque

EL PROGRESO

Carlos Ham Hermanos
Tienda de Abarrotes, productos del país y panadería.

TOMAS CHI

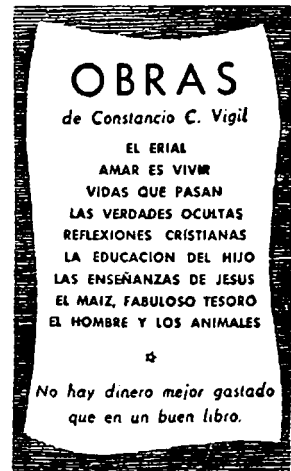
Comerciante en General.

JESUS WONG

Comerciante en General.

SALON SAN LEE

Refrescos y Pastelería,
MANUEL CHI



DR. RAMON FERRUFINO O.

MEDICO Y CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Con Farmacia propia para atender mejor a su numerosa clientela.

EL PROGRESO, D. L., —

HONDURAS, C. A.

TEATRO MODERNO

Miércoles 9. En una sola tanda de arrolladoras sensacionales, toda la gigantesca serie:



LOS TRES MOSQUETEROS

12 Episodios de electrizante y monstruosa acción!
25 Rollos de misterio y luchas salvajes!

AVISO

SEÑOR COMERCIANTE:

La Sociedad CALIXTO SOTO ROBELO & CIA., con experiencia de 16 años en Contabilidad, se pone a sus gratas órdenes en esta ciudad en todo asunto relacionado con sus operaciones mercantiles, verificación de Inventarios, cálculo del costo de mercaderías, llevar sus libros de cuentas y hacerle y certificar le sus informes sobre impuestos de la Renta.

Precios convencionales.

Casa frente Escuela «Pedro P. Amaya».

Delegaciones a la V Convención de Leones de Honduras

Comayagua. Leones: Rafael Ruiz R., R. A. Andara y C. Soto.

La Ceiba. Leones: Miguel R. Moncada y Max Rivas Nacaome. Leones: J. Ramón Zúñiga y N. Zúñiga.

Puerto Cortés. Leones Rubén Alvarado P., Guillermo García y Sesán Funes.

Santa Rosa de Copán. Leones: Max Elvir y Domingo Robles M.

San Pedro Sula. Leones: Carlos Rivas Córdova, Jefe de Zona, Rosalío C. Irraheta, Eduardo Campos Alvarado, Alejandro Banegas, Alberto Pérez Estrada, José Luis Villacorta, Gilberto Quiñonez, A. Rivera Gómez y C. Rivera.

Tela. Leones: José María Urbizo y Rodimiro Herrera.

Trujillo. León: Ramón González.

Tegucigalpa. Leones: Jacobo Cerrato, Henry Walter, Manuel Bonilla y Samuel García y García.

Progreso. Leones: Arturo Suárez, Gabriel Aguilar, Luis Villalobos, Enrique R. Medina, Adrián Orellana, Rafael Corrales, M. Jesús Echeverría y J. Ramón Rodas.

SE ALQUILA

POR MOTIVO de viaje alquilo a bajo precio mi casa de habitación de dos pisos, propia para negocios, situada en el centro de la población.

Consulte directamente con la propietaria CARMEN v. de CORRAL.

S A H S A

2

VIAJES DIARIOS
MIÉRCOLES Y VIERNES
A LAS 8 DE LA MAÑANA

DE PROGRESO A
SAM PEDRO SULA
PUERTO CORTES
TELA
LA CEIBA
Y OCCIDENTE

RUMBO A TEGUCIGALPA
A LAS 3 P. M.

Martes 8 en el MODERNO

Biog Crosby en el drama:



UN YANQUI CORTESANO

Preciosa cinta en Tecnicolor!

Lujo, música y canciones!



Por su fina mezcla de
Tabacos Copanecos e Importados

..Por su inconfundible aroma..

EXTRA KING BEE

¡ SIEMPRE SATISFACE !

VISITE EL ALMACEN DE ANTONIO HANDAL

El mejor establecimiento de la plaza